



p. Jonui Algiui Jakučioniui
 Direktoriui
 „Achema“ Hidrostotys UAB
 Jonalaukio k. Ruklos sen. LT-5004 Jonavos r.
 Faks. (8-349) 56046

2006-04-28 Nr.07-168/382

DĖL VĖJO ELEKTRINIŲ ELEKTROS MONTAVIMO DARBŲ

Vadovaudamiesi 2006-04-24 dieną iš Jūsų gauta Vėjo elektrinių parko Benaičių ir Žvynelių kaimuose, Kretingos rajone 20 kV elektros perdavimo linijų ir 110/20 kV transformatorinės pastotės statybos technine specifikacija Nr. 16080/2-TP-TS-T2 bei 20 kV kabelinės linijos planais, pateikiame savo pasiūlymą:

Eil. Nr.	Pavadinimas	Kaina, Lt be PVM
1	110/20 kV transformatorių pastotės (vėjų elektrinių parko elektros montavimo darbu dalis)	2'030'235,67
2	110/20 kV transformatorių pastotės (vėjų elektrinių parko relinė apsauga)	202'413,03
3	110/20 kV transformatorių pastotės (vėjų elektrinių parko statybinė dalis)	522'277,08
4	20 kV kabelinės linijos į vėjo jėgaines (variniais kabeliais)	1'516'729,96
4a	20 kV kabelinės linijos į vėjo jėgaines (aliuminiais kabeliais)	891'308,88
5	Eksploatacinė įranga	130'718,12

Dėl pasaulinių juodųjų ir spalvotųjų metalų staigaus augimo atsirado tam tikros 2006-01-31 pasiūlymo Nr.07-023/078 korekcijos. Galios transformatoriai pabrango apie 21%, galios transformatoriaus 20 kV neutralės žeminimo varža apie 40%, 20 kV kabelinė trasa pailgėjo apie 200 metrų, variniai kabeliai pabrango apie 42%, aliuminiai kabeliai apie 40%, dėl projekto pakeitimo pasikeitimų padidėjo modulinis pastatas todėl pabrango apie 26 %.

Į pasiūlyme nurodytą darbų atlikimo kainą įskaičiuoti visi Lietuvos Respublikoje mokami mokesčiai, išskyrus PVM. Tačiau į nurodytą darbų atlikimo kainą neįtrauktos išlaidos, galinčios atsirasti dėl „Achema“ Hidrostotys UAB pateiktos dokumentacijos pakeitimo ir/ar papildymo. Atsiradus minėtiems pakeitimams ir/ar papildymams, A.Žilinskio ir ko UAB pasiūlytos kainos atitinkamai perskaičiuotinos. Be to, į pasiūlymą nėra įtraukta: nešiojamas kompiuterinis jungtuvų testavimo prietaisas su programine įranga, judesio linijinių ir kampinių keitiklių komplektu, ryšių įranga, vėjo jėgainių valdymo sistemos konfigūravimo ir derinimo darbai, jos montavimas, ryšių ir valdymo sistemos pertvarkymai AB „Lietuvos energija“ ir „Achema“ Hidrostotys UAB

J. Selemonavičius 70123

Kodas 1581 02142
 LT581 021411
 Tel.: +370 447 70120
 +370 698 51552
 Faks.: +370 447 70128
 +370 698 51553
 info@elektra.lt
 www.elektra.lt

Atsiskaitomoji sąskaita LT57 4010 0443 0003 0696
 AB bankas "NORD/LB Lietuva", banko kodas 40100

Duomenys apie juridinį asmenį kaupiami ir saugomi LR Juridinių asmenų registre.



ISO 14001
 OHSAS 18001

padaliniuose, projektavimo darbai, o taip pat vykdomų darbų derinimas su žemės savininkais, bendraturčiais, nuomininkais, žemės naudotojais (siekiant gauti šių asmenų sutikimus ir/ar kompensuojant šių asmenų patirtus nuostolius) bei kiti veiksmai, susiję su servitutų ir/ar specialiųjų žemės ir miško naudojimo sąlygų nustatymu.

Darbus A. Žilinskio ir ko UAB pasirengusi pradėti nuo sutarties darbams atlikti (toliau tekste – rangos sutartis) pasirašymo dienos ir baigti iki 2006 metų lapkričio 10 dienos, tačiau šis (darbų atlikimo) terminas turi būti ne trumpesnis kaip 27 savaitės nuo rangos sutarties pasirašymo ir patvirtinto bei suderinto techninio projekto gavimo dienos ir ne trumpesnis kaip 24 savaitės nuo patvirtinto darbo projekto (su viza „Vykdymui“) gavimo dienos.

Pageidaujamos apmokėjimo sąlygos: 15 procentų kainos – avansu per 15 dienų nuo rangos sutarties pasirašymo dienos, 85 procentų – etapais, per 30 dienų nuo atliktų darbų akto pasirašymo bei sąskaitos-faktūros išrašymo dienos.

Siūlomų atlikti darbų kokybė atitiks LR teisės ir normatyvinių aktų reikalavimus. Atliktiems darbams ir panaudotoms medžiagoms, įrenginiams suteiksime LR statybos įstatymo 36 straipsnyje nustatytus garantinius terminus.

Vykdam darbus užtikrinsime darbų saugos ir ekologijos reikalavimų, kaip tai numatyta LR teisės aktuose ir A. Žilinskio ir ko UAB vidaus dokumentuose, laikymąsi.

Jeigu šis pasiūlymas bus pripažintas laimėjusiu, išsipareigojame laikytis lygiu ir minėto konkurso dokumentuose nurodytų sąlygų, kiek tai atitinka šio pasiūlymo antros pastraipos nuostatas, ir nesiimti jokių neteisėtų veiksmų, galinčių sutrukdyti pasiūlymui akceptuoti arba sutarčiai pasirašyti bei jai įsigaliooti, o taip pat laikytis sudarytos rangos sutarties nuostatų.

Pasiūlymas galioja 20 (dvidešimt) kalendorinių dienų nuo pasiūlymo pateikimo dienos.

PRIDEDAMA:

1. Sąmatos, 49 lapai (pateikiama elektroniniu paštu).

Direktorius verslo vystymui


Žilvinas Žilinskis

A.Žilinskio ir ko UAB

Jonas Algis Jakucionis
Director
Achema Hidrostotys UAB
Jonalaukis village, Rukla ward,
Jonava region LT-5004
Fax No 8-349-56046

28-04-2006 Ref. No 07-168/382

CONCERNING ELECTRICAL INSTALLATION WORKS IN WIND POWER-STATIONS

We hereby present our offer for installation 20 kV electric wiring and erection of 110/20 kV transformer substation based on technical specification No 160/80/2-TP-TS-T2 and plans of cable lines received from you on 24-04-2006 for a wind mill farm in Benaičiai and Žyneliai villages in Kretinga region:

No	Name	Price LTL ex VAT
1	110/20 kV transformer substations (part of wind mill farm electric wiring installation works)	2 030 235,67
2	110/20 kV transformer substations (relay protection of wind mill farm)	202 213,03
3	110/20 kV transformer substations (construction part of wind mill farm)	522 277,08
4	20 kV cable lines to the wind mills (copper cables)	1 516 729,96
4a	20 kV cable lines to the wind mills (aluminium cables)	891 308,88
5	Exploitation equipment	130 718,12

Some corrections to our offer No 07-023/078 of 31-01-2006 had to be done due to a sharp rise of demand on ferrous and non-ferrous metals in the world market. The price of power transformers increased by 21%, price of power neutral grounding resistance by 40%, 20 kV cable line was increased by 200 meters, price of copper cables went up by 42%, price of aluminium cables – by 40%, due to some changes in the project the modular building became bigger and therefore 26% more expensive.

The price indicated in the offer includes all taxes payable in the territory of the Republic of Lithuania except for VAT. However, the price does not include any expenses that might occur due to changes and/or additions to the documents presented by UAB Achema Hidrostotys. If any of such changes and/or additions occur the prices indicated by UAB Žilinskio ir Ko will be recalculated accordingly. The offer does not include the following: portable computer switch gear testing equipment and software, motion linear and angular change set, communication equipment, configuration and adjustment works of the wind mill farm, its installation,

reconstruction of communication systems in AB Lietuvos Energija and UAB Achema hidrostotys subdivisions, design works, and agreement for the works to be performed with land owners, co-owners, tenants and land users (in order to get permissions from such persons and/or compensate their losses), as well as other actions connected with servitude and establishment of conditions of special land and forest use.

UAB Žilinskio ir Ko is prepared to start the works from the date of signing of the contract on carrying out the works (further here – contract) and to finish the works by 10 November 2006. This term to perform the works should not be shorter than 27 weeks from the date of signing of the agreement and the receipt of approved technical design, and not shorter than 24 weeks from the date of receipt of approved working project (marked – “carry out”).

Desirable payment conditions: 15% from the total price – advance payment within 15 days from the date of signing of the contract, 85% in stages within 30 days after signing each protocol of acceptance of performed works and the date of issue of appropriate invoice.

The quality of the offered works will correspond to the requirements of Lithuanian legislation. We will grant guarantee terms for the works, materials and equipment following the requirements of Article 36 of the Law on Construction of the Republic of Lithuania.

During the performance of the works we will adhere to all requirements on work safety and environmental protection as it is prescribed by the legal deeds of the Republic of Lithuania and by internal documents of UAB Žilinskio ir Ko.

If the present offer is going to be elected as the winner, we will be obliged to keep to conditions indicated in the tender and its documents as much as it concerns conditions of the second paragraph of the tender. We are also obliged not to undertake any illegal actions that could prevent the acceptance of the offer, signing of the contract and its coming into force, as well as to keep to the provisions of the contract.

The present offer is valid 20 (twenty) calendar days from its presentation.

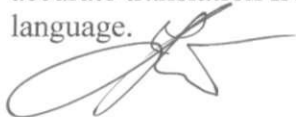
ATTACHED HERETO:

1. Estimate 49 pages (presented by e-mail).

Business development Director

/signature/ Žilvinas Žilinskis

I, Jurgita Broersen, Translator do hereby confirm that the text is a true and accurate translation from the Lithuanian language into the English language.





200 8 m. geguze mėn. 09 d.
Aš, Jonavos rajono II notaro biuro
notarė Genutė Poškaitienė,
Jurgita Brocena
parašo tikrumą liudiju.
Notarinio registro Nr. 9P-2010
Notaro atlyginimas 3
Notaro parašas [Signature]

